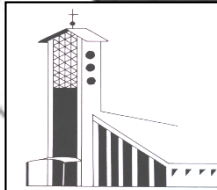




**AFGHANISTAN IST NICHT SICHER!**  
**KEINE ABSCHIEBUNGEN NACH AFGHANISTAN!**

**INFORMATIONEN UND DISKUSSION**

**Donnerstag, 23. März 19.00 Uhr**  
**Christuskirche Geesthacht-Düneberg**  
**Neuer Krug 4**



**Flüchtlingsrat**  
Schleswig-Holstein e.V.



Ev.-Luth. Kirchenkreis  
Lübeck - Lauenburg

آیا افغانستان کشوری است، که بتوان پناهندگان را به آنجا پس فرستاد؟

آیا این پناهجویان دلایلی برای فرار خود ندارند و یا امکان پذیرش پناهندگی شان آنقدر پایین است، تا شانس اینجا ماندنشان را ضعیف ارزیابی کنیم؟

گزارشات سازمان ملل در 22. دسامبر 2016 و 6. فوریه 2017 خلاف این را نشان می دهد: 11.418 افراد شخصی در سال گذشته زخمی (7.900) و یا کشته (3.498) شده اند. از هر سه نفرشان یک نفر بچه بوده.

آوارگان جنگی، زنانی که قربانی زور و ستم اجتماعی می شوند و نوجوانانی که از دام گروه های نظامی فرار کرده اند، همه گرفتار این پیشداوری نادرست "راه هلهای امن و قابل قبول داخلی" می شوند، که خطری جانی را به آنها تحمیل می کند.

با این وجود دولت فدرال آلمان کماکان بر یک توافق دوگانه و اروپایی با افغانستان پافشاری میکند، برنامه ریزی میکند و پس می فرستد. ایالت شلزویگ هولشتاین اما بر خلاف آن در تاریخ 14. فوریه 2017 یک ممنوعیت 3 ماهه را اعلام کرد.

چه علایقی پشت این قرارداد استرداد وجود دارد؟

شرایط زندگی اجتماعی در افغانستان چگونه است؟

وضعیت استرداد شدگان چگونه است؟ چگونه میشود ای زمان ممنوعیت استرداد را در شلزویگ هولشتاین برای حق ماندن استفاده کرد؟

چه جایگاه و نظری کلیسا دارد؟ با گزارش و گفتگو در این جلسه شرکت می کنند:

- آقای توماس روتینگ، مسوول افغان انالیست نت ورک
- آقای مارتین لینک، فلوشتلینگ رات شلزویگ- هولشتاین
- خانم کشیش دیتلیند یوخیمز، مسوول امور پناهندگی کلیسا پروتستان- لوتر لوبک-لاون بورگ

مجری:

خانم الیزابت هارت مان-رونکه، مسوول پناهندگی کلیسا لوبک-لاون بورگ

این برنامه دوزبانه بر قرار میشود و توسط خانم ریانا فخری ترجمه میشود.

Wie ist die Situation Abgeschobener?  
Wie lässt sich die Zeit des Abschiebungsstopps in Schleswig-Holstein für ein Bleiberecht nutzen?  
Welche Position und Haltung haben die Kirchen?

Es berichten und diskutieren:

- Thomas Ruttig, Kodirektor des Afghan Analyst Network
- Martin Link, Flüchtlingsrat Schleswig-Holstein e.V.
- Pastorin Dietlind Jochims, Flüchtlingsbeauftragte der Ev. Luth. Nordkirche

Moderation:  
Elisabeth Hartmann-Runge  
Flüchtlingsbeauftragte des Kirchenkreises Lübeck-Lauenburg.

Die Veranstaltung ist zweisprachig und wird gedolmetscht von Rayana Fakhri.

Afghanistan – ein Land, in das Geflüchtete zurückgeschickt werden können? Sind es wirklich unbegründet Schutz Suchende, deren Asylanerkennungsquoten zu niedrig sind, um ihnen eine „gute Bleibeperspektive“ zuzusprechen?

Dem stehen u.a. laut UN-Berichten vom 22.Dezember 2016 und 6.Februar 2017 harte Fakten entgegen: 11.418 Unbeteiligte wurden im vergangenen Jahr verletzt ( 7.920) oder getötet (3.498). Jede\*r dritte Tote sei ein Kind. Afghanischen Kriegsflüchtlingen, Frauen als Opfer systematischer Gewalt und der Zwangsrekrutierung fliehenden Kindern gerät die pauschale Einschätzung „sicherer und zumutbarer interner Schutzalternativen“ zur lebensgefährdenden Zumutung. Doch die Bundesregierung hält daran fest, plant und vollzieht Abschiebungen in der Logik eines bilateralen und des EU-afghanischen Rückführungsabkommens. Schleswig-Holstein hingegen hat am 14.Februar 2017 einen zunächst dreimonatigen Abschiebungsstopp verkündet.

Um welche Interessen geht es bei dem Rückführungsabkommen?  
Wie ist die Situation der afghanischen Zivilgesellschaft?